



**OKRESNÁ PROKURATÚRA SPIŠSKÁ NOVÁ VES**  
**Elektrárenská 1, 052 01 Spišská Nová Ves 1**

Číslo: 3 Pv 394/22/8810-17  
EEČ: 2-68-1240-2023

Spišská Nová Ves 04.07.2023

**U Z N E S E N I E**

**Trestná vec:** obv. **XXXXX**  
**Trestný čin:** prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a  
Trestného zákona  
**Rozhodol:** prokurátorka Okresnej prokuratúry Spišská Nová Ves

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***  
**obvinenou:**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX  
väzba: nie

a

**poškodenými:**

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX

2. XXXXX

IČO: XXXXX  
sídlo: XXXXX  
právna forma: Akciová spoločnosť  
v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca

Obsahom zmiernu je:

Výška nahradenej škody: Poškodený XXXXX v zápisnici o výsluchu poškodeného zo dňa 04.04.2023 si uplatnil nárok na náhradu škody v trestnom konaní z titulu bolestného vo výške 4.844,- eur. V rámci mediácie uviedol, že škoda mu bude uhradená cestou PZP. Splnomocnenec XXXXXXXXXX si neuplatnil nárok na

náhradu škody v trestnom konaní. Splnomocnenec poškodenej XXXXX uviedol, že si uplatňujú v trestnom konaní nárok na náhradu škody z titulu vynaložených nákladov za poskytnutú zdravotnú starostlivosť vo výške 2.037,54,- eur. Splnomocnenec XXXXX si uplatnil nárok na náhradu škody vo výške 4.096,20,- eur z titulu vyplatených nemocenských dávok. Obvinená preukázateľne predmetnú dopravnú nehodu nahlásila poisťovni – UNION poisťovňa, a.s., v ktorej bolo vozidlo v čase nehody zákonne poistené, teda urobila iné opatrenie na náhradu škody v zmysle ust. § 220 ods. 1 písm. b/ Trestného poriadku.

Peňažná suma určená Ministerstvu spravodlivosti SR na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona: 180 €.

Ministerstvo spravodlivosti SR, IBAN: SK75 8180 0000 0070 0014 4284, VS: 101

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvinenej***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX  
väzba: nie

ktorá je trestne stíhaná pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

účastníctvo: bez účastníctva

realizované policajtom 1. oddelenie vyšetrovania OKP ORPZ v Spišskej Novej Vsi pod spisovou značkou ORP-759/1-VYS-SN-2022

na tom skutkovom základe, že:

dňa 29. októbra 2022 v čase okolo 17.40 h v obci Markušovce, po ulici Michalskej označenej ako hlavná cesta od obce Rudňany smerom na Spišskú Novú Ves, viedla osobné motorové vozidlo značky Škoda Fabia, evidenčné číslo XXXXX pričom na ceste číslo III/3244 v blízkosti rodinného domu č. 18, pri náhlom odbočovaní doľava z hlavnej cesty vošla s vozidlom do protismerného jazdného pruhu, pričom nedala prednosť v jazde protiidúcemu vozidlu značky Škoda Fabia, evidenčné číslo XXXXX ktoré viedol XXXXX v protismere po ulici Michalskej - hlavnej ceste, v dôsledku čoho v jeho jazdnom pruhu došlo k čelnej zrážke vozidiel, kde po zrážke vozidlo Škoda Fabia, evidenčné číslo XXXXX odrazilo vpravo v jeho smere jazdy a narazilo prednou časťou vozidla do rohu rodinného domu č. 20, ktorého vlastníkom je XXXXX, pričom v dôsledku zrážky poškodený XXXXX utrpel zranenia a to zlomeninu vnútorného členka ľavej píšťaly s posunom úlomkov - liečenú operačne, pomliaždenie pravého stehna, pomliaždenie pravého kolenného kĺbu ťažkého stupňa, pomliaždenie hlavy v temennej oblasti vpravo, pomliaždenie hrudníka vpravo, pomliaždenie ľavého kolenného kĺbu ľahkého stupňa, zlomeninu základne horného článku 5. prsta pravej nohy s minimálnym posunom úlomkov, zlomeninu hlavičky 3. a 4. predpriehlavkovej kosti pravej nohy bez posunu úlomkov s primeranou dobou liečenia a práceneschopnosti v trvaní 8 týždňov, pričom počas

6 týždňov bol zásadne obmedzovaný v obvyklom spôsobe života a takto konala v rozpore s ustanovením § 19 ods. 4 zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

### **Odôvodnenie:**

Uznesením vyšetrovateľa odboru kriminálnej polície Spišská Nová Ves sp. zn. ORP-759/1-VYS-SN-2022 zo dňa 01.03.2023 bolo XXXXX vznesené obvinenie pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, ods. 2 písm. a/ Trestného zákona na tom skutkovom základe, v podstate ako je uvedený vo výrokovvej časti tohto uznesenia.

Uvedený skutok je právne kvalifikovaný ako prečin ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, ods. 2 písm. a/ Trestného zákona, ktorého horná hranica trestnej sadzby činí 5 (päť) rokov, teda neprevyšuje päť rokov.

Poškodený XXXXX v zápisnici o výsluchu poškodeného zo dňa 04.04.2023 si uplatnil nárok na náhradu škody v trestnom konaní z titulu bolestného vo výške 4.844,- eur. V rámci mediácie uviedol, že škoda mu bude uhradená cestou PZP. Splnomocnenec Slovenskej pošty, a.s. XXXXX si neuplatnil nárok na náhradu škody v trestnom konaní. Splnomocnenec poškodenej XXXXX uviedol, že si uplatňujú v trestnom konaní nárok na náhradu škody z titulu vynaložených nákladov za poskytnutú zdravotnú starostlivosť vo výške 2.037,54,- eur. Splnomocnenec XXXXX si uplatnil nárok na náhradu škody vo výške 4.096,20,- eur z titulu vyplatených nemocenských dávok. Obvinená preukázateľne predmetnú dopravnú nehodu nahlásila poisťovni – UNION poisťovňa, a.s., v ktorej bolo vozidlo v čase nehody zákonne poistené, teda urobila iné opatrenie na náhradu škody v zmysle ust. § 220 ods. 1 písm. b/ Trestného poriadku.

Skutkový stav je preukázaný najmä znaleckým posudkom z odboru doprava cestná i znaleckým posudkom z odboru zdravotníctvo a farmácia, tiež i záznamom z dopravnej nehody, zápisnicou o obhliadke miesta dopravnej nehody, fotodokumentáciou, náčrtom a plánikom miesta dopravnej nehody.

Obvinená vyhlásila, že spáchala skutok, pre ktorý je stíhaná a oľutovala ho.

Zranenia poškodeného boli objektivizované znaleckým posudkom z odboru zdravotníctva a farmácia, odvetvia chirurgia a lekárskymi správami predloženými poškodeným.

Zo znaleckého posudku znalca z odboru dopravy cestnej vyplýva, že technickou príčinou danej dopravnej nehody bolo, že vodička XXXXX pri odbočovaní z cesty III/3244 smerom doľava vošla s vozidlom do protismerného jazdného pruhu v čase, keď v tomto jazdnom pruhu prechádzal vodič XXXXX XXXXX a vodička svojou jazdou vytvorila vodičovi XXXXXi prekážku náhlu a neočakávanú, nakoľko XXXXX ani správnou technikou jazdy, dodržaním maximálne povolenej rýchlosti jazdy 50 km/h nemohol odvrátiť dopravnú nehodu. Poškodený XXXXX jazdil s vozidlom v priamom smere v čase 1,1 s pred zrážkou, na začiatku svojej reakcie od miesta zrážky bol vzdialený 16,05 m a išiel rýchlosťou 53,1 km/h a od oprotiidúceho vozidla sa nachádzal 25,38 m. Vodička XXXXX v čase

1,1 s pred zrážkou viedla vozidlo v pravom jazdnom pruhu, smerom na Spišskú Novú Ves rýchlosťou 34,0 km/h, od miesta zrážky sa nachádzala 10,37 m, od protiidúceho vozidla bola vzdialená 25,38m. V čase 1,1 s pred zrážkou z postavenia vozidiel ešte nevyplývalo, ani nebolo jasné, že vodička XXXXX bude odbočovať doľava, cez jazdný pruh vodiča XXXXX. Vodička XXXXX začala prechádzať stred vozovky v čase 0,3 s pred zrážkou, keď vozidlá boli od seba 6,2 m. V tom čase sa vodič XXXXX pohyboval rýchlosťou 53,0 km/h, od miesta zrážky sa nachádzal 4,23 m, vodička XXXXX išla rýchlosťou 34,0 km/h a od miesta zrážky sa nachádzala 2,83 m. Vodič XXXXX XXXXX s vozidlom začal brzdiť a v priebehu dojazdu do miesta zrážky s vozidlom následne za čas 0,3 s spomalil na rýchlosť 47,0 km/h, vodička XXXXX v priebehu 0,3 s s vozidlom plynulo odbočila doľava. Rýchlostný limit v danom úseku bol 50 km/h.

Obvinená XXXXX a poškodení XXXXX a splnomocnenec poškodenej strany XXXXX. XXXXX uzavreli dňa 31.05.2023 dohodu o zmieri, obvinená sa poškodeným opravedlnila a svoje konanie oľutovala.

Obvinená slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito vyhlásila, že spáchala skutok, za ktorý je trestne stíhaná.

Dňa 12.03.2023 zložila obvinená na účet Krajskej prokuratúry v Košiciach peňažnú sumu vo výške 180,- € určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona. Ministerstvom sa rozumie Ministerstvo spravodlivosti SR, IBAN: SK75 8180 0000 0070 0014 4284, VS: 101.

Suma odovzdaná ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov vo výške 180 eur i vzhľadom na osobné a majetkové pomery obvinenej je primeraná závažnosti spáchaného trestného činu.

Obvinená nemá záznam v registri trestov ani v Ústrednej evidencii priestupkov. Obcou trvalého pobytu je hodnotená kladne. Z evidenčnej karty vodiča vyplýva, že len v roku 2015 bola 2x postihnutá v blokovom konaní pokutou vo výške 10 eur, išlo však o menej závažné porušenia pravidiel cestnej premávky.

Obvinená a poškodení s týmto spôsobom vybavenia veci vyslovili súhlas.

Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, okolnosti prípadu, skutočnosť, že zo strany obvinenej išlo o ojedinelé konanie, nakoľko obvinená doposiaľ viedla riadny život, nemá ani záznam v registri trestov a uložené blokové pokuty sú staršieho dáta a boli uložené za menej závažné porušenie pravidiel cestnej premávky i s poukazom na mieru, akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem i na osobné a majetkové pomery obvinenej, som dospela k záveru, že takýto spôsob rozhodnutia je dostačujúci.

Z vyššie uvedených dôvodov som rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

**Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Eva Gardošíková  
prokurátorka